



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly  
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine  
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana  
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



**Utskottet för ekonomiska, finansiella och handelsrelaterade frågor**

**AP100.648v01-00**

19.3.2010a

# **ÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 64**

**Förslag till resolution  
Bernadette Vergnaud, medföredragande EP  
Fausto Lupera, medföredragande LA  
(AP100.538v02-00)**

En reform av Världshandelsorganisationen

AM\_Com\_NonLegRE

**Ändringsförslag 1**  
Catherine Greze, EP

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1**

*Förslag till resolution*

1. Den parlamentariska församlingen anser att det är ytterst viktigt att bevara det som hittills har uppnåtts i **det multilaterala handelssystemet**.

*Ändringsförslag*

1. Den parlamentariska församlingen anser att det är ytterst viktigt att bevara det som hittills har uppnåtts i **ett multilateralt handelssystem vars mål är att anta handelsregler som kan förhindra finansiella kriser, främja livsmedelssuveräniteten, utrotandet av fattigdom och uppfyllandet av millennieutvecklingsmålen samt förebygga klimatförändringar**.

Or. fr

**Ändringsförslag 2**  
Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1**

*Förslag till resolution*

1. Den parlamentariska församlingen **anser att det är ytterst viktigt att bevara det som hittills har uppnåtts i det multilaterala handelssystemet**.

*Ändringsförslag*

1. Den parlamentariska församlingen **förespråkar att de nuvarande riktlinjerna för WTO ska upphävas för att inleda en verklig utvecklingspolitik med handelsförbindelser som ligger i linje med detta mål och som tar itu med de problem som berör de flesta medborgarna i EU:s och Latinamerikas länder när det gäller arbetslöshet, omlokaliseringar, minskade sociala och andra rättigheter. Församlingen anser att självständighet och livsmedelssäkerhet måste prioriteras och motsätter sig påtryckningarna om att avreglera tjänsterna på global nivå**.

*Församlingen anser att de offentliga tjänsterna måste undantas från handelsavtalen, främst när det gäller hälsovård, utbildning, kultur (inbegripet den audiovisuella sektorn) och miljö (inklusive vattenförvaltningen).*

Or. pt

**Ändringsförslag 3**  
**Edvard Kožušník, för ECR-gruppen, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

*1a. Den parlamentariska församlingen medger att regionala och bilaterala förbindelser under ledning av WTO även bidrar till utvecklingen av rättvisa globala handelsförbindelser.*

Or. en

**Ändringsförslag 4**  
**Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

*1a. Den parlamentariska församlingen anser att den successiva avregleringen av den internationella handeln har inneburit ett angrepp på arbetstagarnas förmåner och befolkningens självständighet, att de stora multinationella företagen lagt beslag på naturresurserna och minskat den biologiska mångfalden, att miljön förstörts, arbetslösheten ökat, att miljoner småbrukare har gått under och att livsmedelssjälvständigheten och -*

*säkerheten äventyras.*

Or. pt

**Ändringsförslag 5**  
**Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1b (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***1b. Den parlamentariska församlingen förespråkar att mer jämlika och rättvisa ekonomiska förbindelser upprättas i befolkningarnas och nationernas tjänst. Dessa ska stödja utvecklingen och samarbetet och bygga på jämlikhet mellan länderna, bildande av allianser och överenskommelser med länder från alla kontinenter om att bekämpa de djupa sociala orättvisorna och ojämlikheten samt svält, sjukdomar och fattigdom.***

Or. pt

**Ändringsförslag 6**  
**Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1c (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***1c. Den parlamentariska församlingen understryker att staterna måste prioritera utvecklingen av den egna produktionen och marknaden, genom att kontrollera importerade handelsvaror med kvalitativa och tekniska minimikrav och att bekämpa dumpningen. Församlingen förespråkar en strategi för effektiv reglering av kapitalmarknaderna som straffar företagens omlokaliseringar, beskattar de***

*finansiella transaktionerna och sätter  
stopp för skatteparadiserna.*

Or. pt

**Ändringsförslag 7**  
**Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 2**

*Förslag till resolution*

2. Den parlamentariska församlingen anser att WTO är det organ som är bäst lämpat att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen kan vara en stabiliserande faktor under perioder av ekonomisk turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt.

*Ändringsförslag*

2. Den parlamentariska församlingen anser att WTO är det organ som är bäst lämpat att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen kan vara en stabiliserande faktor under perioder av ekonomisk turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt. ***Församlingen anser att WTO mer noggrant bör undersöka kopplingarna mellan handeln och de nya globala utmaningarna, t.ex. livsmedelssäkerheten, klimatförändringarna och ett anständigt arbete.***

Or. fr

**Ändringsförslag 8**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 2**

*Förslag till resolution*

2. Den parlamentariska församlingen anser att WTO är det organ som är bäst lämpat att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen kan vara en stabiliserande faktor under perioder av ekonomisk turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt.

*Ändringsförslag*

2. Den parlamentariska församlingen anser att WTO är det organ som är bäst lämpat att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen kan vara en stabiliserande faktor under perioder av ekonomisk turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt, ***på villkor att***

*målsättningen med sådana insatser är att främja en rättvis handel.*

Or. es

**Ändringsförslag 9**  
**Laima Liucija Andrikiienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 2**

*Förslag till resolution*

2. Den parlamentariska församlingen anser att WTO är det **organ som är bäst lämpat** att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen kan vara en stabiliserande faktor under perioder av ekonomisk turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt.

*Ändringsförslag*

2. Den parlamentariska församlingen anser att WTO är det **centrala organet för** att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen kan vara en stabiliserande faktor under perioder av ekonomisk turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt.

Or. en

**Ändringsförslag 10**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 2**

*Förslag till resolution*

2. Den parlamentariska församlingen anser att **WTO är det organ som är bäst lämpat** att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen **kan** vara en stabiliserande faktor i tider av ekonomisk **turbulens och en katalysator för ekonomisk tillväxt.**

*Ändringsförslag*

2. Den parlamentariska församlingen anser att **WTO:s regler måste genomgå en fullständig översyn för** att förespråka säkerhet, insyn och stabilitet i världshandeln och att organisationen **under dessa förutsättningar skulle kunna** vara en stabiliserande faktor i tider av ekonomisk **kris.**

Or. fr

**Ändringsförslag 11**  
**Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 3**

*Förslag till resolution*

3. Den parlamentariska församlingen uppmanar världssamfundet att fortsätta det arbete som inleddes inom ramen för Doharundan 2001 och bekräftar sin föresats att bidra till att förhandlingsrundan slutförs väl.

*Ändringsförslag*

3. Den parlamentariska församlingen uppmanar världssamfundet att fortsätta det arbete som inleddes inom ramen för Doharundan 2001 och bekräftar sin föresats att bidra till att förhandlingsrundan slutförs väl **för att gynna utvecklingen**.

Or. fr

**Ändringsförslag 12**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 3**

*Förslag till resolution*

3. Den parlamentariska församlingen uppmanar världssamfundet att fortsätta det arbete som inleddes inom ramen för Doharundan 2001 och bekräftar sin föresats att bidra till att förhandlingsrundan slutförs väl.

*Ändringsförslag*

3. Den parlamentariska församlingen uppmanar världssamfundet att fortsätta det arbete som inleddes inom ramen för Doharundan 2001 och bekräftar sin föresats att bidra till att förhandlingsrundan, **vars mål är att skapa en mer rättvis världshandel**, slutförs väl.

Or. es

**Ändringsförslag 13**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 3**

*Förslag till resolution*

3. Den parlamentariska församlingen uppmanar **världssamfundet att fortsätta**

*Ändringsförslag*

3. Den parlamentariska församlingen uppmanar **WTO:s medlemsstater att dra**



*det arbete som inleddes inom ramen för Doharundan 2001 och bekräftar sin föresats att bidra till att förhandlingsrundan slutförs väl.*

*slutsatserna av åtta års misslyckade förhandlingar i Doharundan och inse att Doharundan inte längre har någon potential att främja en hållbar utveckling för de länder som mest behöver det.*

Or. fr

#### **Ändringsförslag 14**

**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Laima Liucija Andrikiene, EP**

#### **Förslag till resolution**

#### **Punkt 3a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

*3a. Den parlamentariska församlingen framhåller den unika drivkraft som den ekonomiska krisen har tillfört i de internationella förhandlingarna om reformen av det internationella finansiella systemet. Församlingen betonar att denna styrka kan förnya de internationella handelsförhandlingarna med sikte på att snabbt och framgångsrikt avsluta Doharundan och göra framsteg i den institutionella reformen av WTO.*

Or. en

#### **Ändringsförslag 15**

**Catherine Greze, EP**

#### **Förslag till resolution**

#### **Punkt 4**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

4. Den parlamentariska församlingen är övertygat om att ett starkt WTO med ett reglerat världshandelssystem erbjuder utvecklingsländerna en möjlighet att fullständigt utrota fattigdomen och beklagar att bristen på resurser missgynnar

4. Den parlamentariska församlingen är övertygat om att ett starkt WTO med ett reglerat världshandelssystem *som omarbetats grundligt och underställts de regler som trätt i kraft genom konventionerna inom FN:s system,*

utvecklingsländerna i förhandlingssituationer.

erbjuder utvecklingsländerna en möjlighet att fullständigt utrota fattigdomen och beklagar att bristen på resurser missgynnar utvecklingsländerna i förhandlingssituationer.

Or. fr

**Ändringsförslag 16**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 4**

*Förslag till resolution*

4. Den parlamentariska församlingen är övertygat om att ett starkt WTO med ett reglerat världshandelssystem erbjuder utvecklingsländerna en möjlighet att fullständigt utrota fattigdomen och beklagar att bristen på resurser missgynnar utvecklingsländerna i förhandlingssituationer.

*Ändringsförslag*

4. Den parlamentariska församlingen är övertygat om att ett starkt WTO med ett reglerat världshandelssystem erbjuder utvecklingsländerna en möjlighet att fullständigt utrota fattigdomen och beklagar att bristen på resurser missgynnar utvecklingsländerna i förhandlingssituationer. ***Det är därför nödvändigt att inrätta system för att uppväga dessa begränsningar.***

Or. es

**Ändringsförslag 17**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Laima Liucija Andrikiénė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 4a (ny)**

*Förslag till resolution*

***4a. Den parlamentariska församlingen påpekar att WTO i krisens spår kan spela en central roll när det gäller att stimulera den ekonomiska tillväxten, utvecklingen och sysselsättningen i hela världen. Församlingen anser att man genom reformen av WTO bör stärka hållbarheten***

*i tillväxten, i synnerhet genom att upprätta miljömässiga och sociala standarder för WTO:s medlemmar samt vidta WTO-förenliga åtgärder för att ta itu med social och miljömässig dumpning.*

Or. en

**Ändringsförslag 18**  
**Laima Liucija Andrikienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 5**

*Förslag till resolution*

5. Den parlamentariska församlingen anser att det nu är viktigare än någonsin att återuppta diskussionerna om WTO:s beslutsprocess, mandat, arbetssätt och framtid, med sikte på en eventuell reform av denna organisation.

*Ändringsförslag*

5. Den parlamentariska församlingen anser att det nu är viktigare än någonsin att återuppta diskussionerna om WTO:s beslutsprocess, mandat, arbetssätt, **öppenhet, externa insyn** och framtid, med sikte på en eventuell reform av denna organisation **samt att stärka dess kapacitet och inleda en diskussion om att utöka WTO:s dagordning med ämnesområden som handel och miljö, handel och konkurrens samt handel och energi.**

Or. en

**Ändringsförslag 19**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 5**

*Förslag till resolution*

5. Den parlamentariska församlingen anser att det nu är viktigare än någonsin att återuppta diskussionerna om WTO:s beslutsprocess, mandat, arbetssätt och framtid, med sikte på en eventuell reform av denna organisation.

*Ändringsförslag*

5. Den parlamentariska församlingen anser att det nu är viktigare än någonsin att återuppta diskussionerna om WTO:s beslutsprocess, mandat, arbetssätt och framtid, med sikte på en eventuell reform av denna organisation, **för att WTO ska bli**

*ett verkligt utvecklingsinstrument för hela världen och inte bara för vissa privilegierade grupper.*

Or. es

**Ändringsförslag 20**  
**Catherine Greze, Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 5**

*Förslag till resolution*

5. Den parlamentariska församlingen anser att det nu är viktigare än någonsin att återuppta diskussionerna om WTO:s beslutsprocess, mandat, arbetssätt och framtid, med sikte på en *eventuell* reform av denna organisation.

*Ändringsförslag*

5. Den parlamentariska församlingen anser att det nu är viktigare än någonsin att återuppta diskussionerna om WTO:s beslutsprocess, mandat, arbetssätt och framtid, med sikte på en reform av denna organisation.

Or. fr

**Ändringsförslag 21**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 6**

*Förslag till resolution*

6. Den parlamentariska församlingen *uppmantar* Europeiska kommissionen och alla länder i Latinamerika och Västindien att så snart som möjligt lägga fram ett konkret initiativ i Genève för att blåsa nytt liv i dessa diskussioner.

*Ändringsförslag*

6. Den parlamentariska församlingen *rekommenderar* Europeiska kommissionen och alla länder i Latinamerika och Västindien att så snart som möjligt lägga fram ett konkret initiativ i Genève för att blåsa nytt liv i dessa diskussioner.

Or. es

**Ändringsförslag 22**  
**Edvard Kožušník, för ECR-gruppen, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 6**

*Förslag till resolution*

6. Den parlamentariska församlingen uppmanar Europeiska kommissionen och alla länder i Latinamerika och Västindien att så snart som möjligt lägga fram ett konkret initiativ i Genève för att blåsa nytt liv i dessa diskussioner.

*Ändringsförslag*

6. Den parlamentariska församlingen uppmanar Europeiska kommissionen och alla länder i Latinamerika och Västindien att så snart som möjligt lägga fram ett konkret initiativ i Genève för att **komma överens om målen och** blåsa nytt liv i dessa diskussioner.

Or. en

**Ändringsförslag 23**  
**Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 6a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**6a. Den parlamentariska församlingen kräver ett allmänt och globalt internationellt handelsavtal med nytt innehåll, nya mål och funktioner i den reformerade Världshandelsorganisationen som ingår i FN:s struktur. Detta avtal ska**

- föregås av en lång debatt där befolkningarna, nationerna och de sociala organisationerna ges verkliga möjligheter att delta,**
- garantera demokrati och öppenhet i förhandlingarnas genomförande och i Världshandelsorganisationens institutioners funktionssätt,**
- syfta till att bygga upp en ny rättvis, balanserad och demokratisk världsordning som bygger på samarbete mellan befolkningar och suveräna stater**

*med lika rättigheter, och värden som fred, demokrati, sociala framsteg och vänskap mellan folken, samt avvisa en globalisering som styrs av de internationella företagen och angriper befolkningarnas rättigheter och en miljö i balans.*

Or. pt

**Ändringsförslag 24**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 8**

*Förslag till resolution*

8. Den parlamentariska församlingen anser att det *varken är realistiskt eller önskvärt att ifrågasätta samförståndsprincipen inom WTO:s beslutsprocess, eftersom denna princip garanterar jämlikhet för alla medlemmar. Församlingen anser emellertid att flera alternativa lösningar skulle kunna övervägas* för att nå konstruktiva resultat i vissa viktiga frågor.

*Ändringsförslag*

8. Den parlamentariska församlingen anser att det *är nödvändigt att överväga* flera alternativa *mekanismer för lösningar inom WTO* för att nå konstruktiva resultat i vissa viktiga frågor *och komma till rätta med situationer som inte går att genomföra till följd av samförståndsprincipen.*

Or. es

**Ändringsförslag 25**  
**María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 8**

*Förslag till resolution*

8. Den parlamentariska församlingen anser att det varken är realistiskt eller önskvärt att ifrågasätta samförståndsprincipen inom WTO:s beslutsprocess, eftersom denna princip garanterar jämlikhet för alla medlemmar. Församlingen anser emellertid

*Ändringsförslag*

8. Den parlamentariska församlingen anser att det varken är realistiskt eller önskvärt att ifrågasätta samförståndsprincipen inom WTO:s beslutsprocess, eftersom denna princip garanterar jämlikhet för alla medlemmar. Församlingen anser emellertid

att *flera alternativa lösningar skulle kunna övervägas för att nå konstruktiva resultat i vissa viktiga frågor.*

att *även omröstningsmöjligheterna i enlighet med artikel 9 i Marrakechavtalet skulle kunna övervägas.*

Or. es

**Ändringsförslag 26**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 9**

*Förslag till resolution*

9. Den parlamentariska församlingen påpekar att ett jämlikt och effektivt deltagande från samtliga medlemmars sida, särskilt de minst utvecklade länderna, måste prioriteras inom ramen för alla reformer av det multilaterala handelssystemet.

*Ändringsförslag*

9. Den parlamentariska församlingen påpekar att ett jämlikt och effektivt deltagande från samtliga medlemmars sida, särskilt de minst utvecklade länderna, måste prioriteras inom ramen för alla reformer av det multilaterala handelssystemet, **för att WTO ska bli ett verkligt utvecklingsinstrument för alla medlemmar.**

Or. es

**Ändringsförslag 27**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 10**

*Förslag till resolution*

10. Den parlamentariska församlingen anser att det är mycket viktigt att stärka utvecklingsländernas aktiva medverkan och **tillhandahålla** tekniskt stöd, **så att de** känner sig fullt företrädade i förhandlingsarbetet och upplever att de kan identifiera, uttrycka och försvara sina egna handelsintressen, till exempel genom att införa ett system med representation av koalitioner.

*Ändringsförslag*

10. Den parlamentariska församlingen anser att det är mycket viktigt att stärka utvecklingsländernas aktiva medverkan och **att de utvecklade länderna tillhandahåller** tekniskt stöd **och tekniskt kunnande, så att utvecklingsländerna** känner sig fullt företrädade i förhandlingsarbetet och upplever att de kan identifiera, uttrycka och försvara sina egna handelsintressen, till exempel genom att

införa ett system med representation av koalitioner.

Or. es

**Ändringsförslag 28**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 11**

*Förslag till resolution*

11. Den parlamentariska församlingen uppmanar deltagarna i debatten att reflektera över problemen med långvariga förhandlingsrundor som tvingar samtliga WTO:s 153 medlemsstater att diskutera en hel mängd ämnen på grundval av ett ”gemensamt åtagande”. Den parlamentariska församlingen inser fördelarna med denna strategi när det tidigare gällde att inrätta och utveckla det multilaterala handelssystemet, **att gradvis liberalisera det** och att göra ömsesidiga åtaganden som gynnade alla, men anser att det i framtiden bör vara möjligt att använda andra, mer flexibla och effektiva metoder.

*Ändringsförslag*

11. Den parlamentariska församlingen uppmanar deltagarna i debatten att reflektera över problemen med långvariga förhandlingsrundor som tvingar samtliga WTO:s 153 medlemsstater att diskutera en hel mängd ämnen på grundval av ett ”gemensamt åtagande”. Den parlamentariska församlingen inser fördelarna med denna strategi när det tidigare gällde att inrätta och utveckla det multilaterala handelssystemet och att göra ömsesidiga åtaganden som gynnade alla, men anser att det i framtiden bör vara möjligt att använda andra, mer flexibla och effektiva metoder.

Or. fr

**Ändringsförslag 29**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 12**

*Förslag till resolution*

12. Den parlamentariska församlingen efterlyser en omdefiniering av ministerkonferensens roll och omfattning.

*Ändringsförslag*

12. Den parlamentariska församlingen efterlyser en omdefiniering av ministerkonferensens roll och omfattning, **i syfte att öppna för små men viktiga framsteg och förhindra att processerna**



*stannar upp för att inte det stora målet nås.*

Or. es

**Ändringsförslag 30**  
**Laima Liucija Andrikienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 12**

*Förslag till resolution*

12. Den parlamentariska församlingen efterlyser en omdefiniering av ministerkonferensens roll och omfattning.

*Ändringsförslag*

12. Den parlamentariska församlingen efterlyser en omdefiniering av ministerkonferensens roll och omfattning **samt att kommittéerna inom WTO får större betydelse och en utökad roll i syfte att underlätta arbetet vid ministerkonferenserna.**

Or. en

**Ändringsförslag 31**  
**María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 13**

*Förslag till resolution*

13. Den parlamentariska församlingen föreslår att WTO:s sekretariat ges ett visst spelrum, särskilt för att ta initiativ av institutionell karaktär, föreslå kompromisslösningar vid blockeringar och t.o.m. leda arbetet vid vissa organ för att garantera kontinuitet och opartiskhet.

*Ändringsförslag*

13. Den parlamentariska församlingen föreslår att WTO:s sekretariat, **utan att detta påverkar principen om styrning av systemet genom WTO-medlemmarnas regeringar (konceptet "member driven organisation")**, ges ett visst spelrum, särskilt för att ta initiativ av institutionell karaktär, föreslå kompromisslösningar vid blockeringar och t.o.m. leda arbetet vid vissa organ för att garantera kontinuitet och opartiskhet.

Or. es

**Ändringsförslag 32**  
**Edvard Kožušník, för ECR Group, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 13**

*Förslag till resolution*

13. Den parlamentariska församlingen föreslår att WTO:s sekretariat ges ett visst spelrum, särskilt för att ta initiativ av institutionell karaktär, **föreslå kompromisslösningar vid blockeringar och t.o.m. leda arbetet vid vissa organ** för att garantera kontinuitet och opartiskhet.

*Ändringsförslag*

13. Den parlamentariska församlingen föreslår att WTO:s sekretariat ges ett visst spelrum, särskilt för att ta initiativ av institutionell karaktär för att garantera kontinuitet och opartiskhet.

Or. en

**Ändringsförslag 33**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 13**

*Förslag till resolution*

**13. Den parlamentariska församlingen föreslår att WTO:s sekretariat ges ett visst spelrum, särskilt för att ta initiativ av institutionell karaktär, föreslå kompromisslösningar vid blockeringar och t.o.m. leda arbetet vid vissa organ för att garantera kontinuitet och opartiskhet.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

Or. fr

**Ändringsförslag 34**  
**Laima Liucija Andrikienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 14**

*Förslag till resolution*

14. Den parlamentariska församlingen anser att de ekonomiska och personalmässiga resurserna vid WTO:s sekretariat **behöver stärkas och** framhåller betydelsen av att det har en proportionerlig andel av tjänstemän från industriländer och utvecklingsländer.

*Ändringsförslag*

14. Den parlamentariska församlingen anser att **det är nödvändigt att stärka** de ekonomiska och personalmässiga resurserna vid WTO:s sekretariat **och stärka sekretariatets möjligheter till analys, för att information om handel ska kunna samlas, lagras och analyseras på ett mer tillfredsställande sätt, samt** framhåller **dessutom** betydelsen av att det har en proportionerlig andel av tjänstemän från industriländer och utvecklingsländer.

Or. en

**Ändringsförslag 35**  
**Edvard Kožušník, för ECR-gruppen, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 14**

*Förslag till resolution*

14. Den parlamentariska församlingen anser att de ekonomiska och personalmässiga resurserna vid WTO:s sekretariat behöver stärkas och framhåller betydelsen av att det har en proportionerlig andel av tjänstemän från industriländer och utvecklingsländer.

*Ändringsförslag*

14. Den parlamentariska församlingen anser att de ekonomiska och personalmässiga resurserna vid WTO:s sekretariat behöver stärkas och framhåller betydelsen av att det har en proportionerlig andel av tjänstemän från industriländer, **tillväxtekonomier** och utvecklingsländer.

Or. en

**Ändringsförslag 36**  
**Laima Liucija Andrikienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 15**

*Förslag till resolution*

15. Den parlamentariska församlingen

*Ändringsförslag*

15. Den parlamentariska församlingen

anser att samhällets, medborgarnas och parlamentsledamöternas krav på öppenhet i samband med utformningen och genomförandet av handelspolitiken är berättigat. Församlingen välkomnar de faktiska förbättringar som WTO har gjort avseende den externa insynen sedan organisationen inrättades 1995 och effektiviteten i dess kommunikationspolicy.

anser att samhällets, medborgarnas och parlamentsledamöternas krav på öppenhet i samband med utformningen och genomförandet av handelspolitiken är berättigat. Församlingen välkomnar de faktiska förbättringar som WTO har gjort avseende den externa insynen sedan organisationen inrättades 1995 och effektiviteten i dess kommunikationspolicy **men betonar samtidigt behovet av ytterligare åtgärder för att främja insynen.**

Or. en

**Ändringsförslag 37**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 15**

*Förslag till resolution*

15. Den parlamentariska församlingen **anser** att samhällets, medborgarnas och parlamentsledamöternas krav på öppenhet i samband med utformningen och genomförandet av handelspolitiken är berättigat. Församlingen välkomnar de faktiska förbättringar som WTO har gjort avseende den externa insynen sedan organisationen inrättades 1995 och effektiviteten i dess kommunikationspolicy.

*Ändringsförslag*

15. Den parlamentariska församlingen **är övertygad om** att samhällets, medborgarnas och parlamentsledamöternas krav på öppenhet i samband med utformningen och genomförandet av handelspolitiken är berättigat. Församlingen välkomnar de faktiska förbättringar som WTO har gjort avseende den externa insynen sedan organisationen inrättades 1995 och effektiviteten i dess kommunikationspolicy.

Or. es

**Ändringsförslag 38**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 15**

*Förslag till resolution*

15. Den parlamentariska församlingen anser att samhällets, medborgarnas och parlamentsledamöternas krav på öppenhet i samband med utformningen och genomförandet av handelspolitiken är berättigat. Församlingen **välkomnar** de faktiska förbättringar som WTO har gjort avseende den externa insynen sedan organisationen inrättades 1995 **och effektiviteten i dess kommunikationspolicy**.

*Ändringsförslag*

15. Den parlamentariska församlingen anser att samhällets, medborgarnas och parlamentsledamöternas krav på öppenhet i samband med utformningen och genomförandet av handelspolitiken är berättigat. Församlingen **anser att** de faktiska förbättringar som WTO har gjort avseende den externa insynen sedan organisationen inrättades 1995 **är otillräckliga, i synnerhet när det gäller tvistlösning, förhandlingar om nya avtal och ministermöten**.

Or. fr

**Ändringsförslag 39**  
**Edvard Kožušník, för ECR-gruppen, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 16**

*Förslag till resolution*

16. Den parlamentariska församlingen påminner om att parlamentsledamöterna i egenskap av valda företrädare för medborgarna har en viktig roll att spela i handelsförhandlingarna och i synnerhet i WTO-förhandlingarna. Församlingen poängterar vikten av att inrätta en parlamentarisk församling inom WTO med rådgivande befogenheter.

*Ändringsförslag*

16. Den parlamentariska församlingen påminner om att parlamentsledamöterna i egenskap av valda företrädare för medborgarna har en viktig roll att spela i handelsförhandlingarna, och i synnerhet i **att fastställa mandat för** WTO-förhandlingarna. Församlingen poängterar vikten av att inrätta en parlamentarisk församling inom WTO med rådgivande befogenheter.

Or. en

**Ändringsförslag 40**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 16**

*Förslag till resolution*

16. Den parlamentariska församlingen påminner om att parlamentsledamöterna i egenskap av valda företrädare för medborgarna har en viktig roll att spela i handelsförhandlingarna och i synnerhet i WTO-förhandlingarna. Församlingen poängterar vikten av att inrätta en parlamentarisk församling inom WTO med rådgivande befogenheter.

*Ändringsförslag*

16. Den parlamentariska församlingen påminner om att parlamentsledamöterna i egenskap av valda företrädare för medborgarna har en viktig roll att spela i handelsförhandlingarna och i synnerhet i WTO-förhandlingarna. Församlingen poängterar vikten av att inrätta en parlamentarisk församling inom WTO med rådgivande befogenheter. ***I detta sammanhang kan det även vara lämpligt att överväga en nationell och regional representation.***

Or. es

**Ändringsförslag 41**  
**Jorge Ocejo Moreno, LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 16**

*Förslag till resolution*

16. Den parlamentariska församlingen påminner om att ***parlamentsledamöterna*** i egenskap av valda företrädare för medborgarna har en viktig roll att spela i handelsförhandlingarna och i synnerhet i WTO-förhandlingarna. Församlingen poängterar vikten av att inrätta en parlamentarisk församling inom WTO med rådgivande befogenheter.

*Ändringsförslag*

16. Den parlamentariska församlingen påminner om att ***parlamentarikerna*** i egenskap av valda företrädare för medborgarna har en viktig roll att spela i handelsförhandlingarna och i synnerhet i WTO-förhandlingarna. Församlingen poängterar vikten av att inrätta en parlamentarisk församling inom WTO med rådgivande befogenheter.

Or. es

**Ändringsförslag 42**  
**Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 17**

### *Förslag till resolution*

17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av det arbete som genomförts av den parlamentariska konferens om WTO som organiserats gemensamt av *den parlamentariska församlingen* och interparlamentariska unionen och som har 1) utvärderat WTO:s verksamhet och bidragit till målen om effektivitet, 2) förbättrat insynen i WTO:s förfaranden och dialogen mellan regeringarna, parlamenten och det civila samhället samt 3) stärkt kompetensen inom de nationella parlamenten när det gäller världshandel och tydliggjort riktningen för diskussionerna i WTO. Församlingen uppmanar WTO:s medlemmar att ge sina ledamöter det stöd som behövs för att de ska kunna delta i arbetet för en parlamentarisk dimension i WTO.

### *Ändringsförslag*

17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av det arbete som genomförts av den parlamentariska konferens om WTO som organiserats gemensamt av *Europaparlamentet* och interparlamentariska unionen och som har 1) utvärderat WTO:s verksamhet och bidragit till målen om effektivitet *och jämlikhet*, 2) förbättrat insynen i WTO:s förfaranden och dialogen mellan regeringarna, parlamenten och det civila samhället samt 3) stärkt kompetensen inom de nationella parlamenten när det gäller världshandel och tydliggjort riktningen för diskussionerna i WTO. Församlingen uppmanar WTO:s medlemmar att ge sina ledamöter det stöd som behövs för att de ska kunna delta i arbetet för en parlamentarisk dimension i WTO.  
***Församlingen kräver att medlemmar av den amerikanska kongressen aktivt engagerar sig i denna struktur.***

Or. fr

### **Ändringsförslag 43 Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

#### **Förslag till resolution Punkt 17**

### *Förslag till resolution*

17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av det arbete som genomförts av den parlamentariska konferens om WTO som organiserats gemensamt av den parlamentariska församlingen och interparlamentariska unionen och som har 1) utvärderat WTO:s verksamhet och bidragit till målen om effektivitet, 2) förbättrat insynen i WTO:s förfaranden och dialogen mellan

### *Ändringsförslag*

17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av det arbete som genomförts av den parlamentariska konferens om WTO som organiserats gemensamt av den parlamentariska församlingen och interparlamentariska unionen och som har 1) utvärderat WTO:s verksamhet och bidragit till målen om effektivitet *och jämlikhet*, 2) förbättrat insynen i WTO:s förfaranden och dialogen

regeringarna, parlamenten och det civila samhället samt 3) stärkt kompetensen inom de nationella parlamenten när det gäller världshandel och tydliggjort riktningen för diskussionerna i WTO. Församlingen uppmanar WTO:s medlemmar att ge sina ledamöter det stöd som behövs för att de ska kunna delta i arbetet för en parlamentarisk dimension i WTO.

mellan regeringarna, parlamenten och det civila samhället samt 3) stärkt kompetensen inom de nationella parlamenten när det gäller världshandel och tydliggjort riktningen för diskussionerna i WTO. Församlingen uppmanar WTO:s medlemmar att ge sina ledamöter det stöd som behövs för att de ska kunna delta i arbetet för en parlamentarisk dimension i WTO, **vilket kommer att ge WTO en legitim demokratisk grund.**

Or. es

#### **Ändringsförslag 44** **Jorge Ocejo Moreno, LA**

#### **Förslag till resolution** **Punkt 17**

##### *Förslag till resolution*

17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av det arbete som genomförts av den parlamentariska konferens om WTO som organiserats gemensamt av den parlamentariska församlingen och interparlamentariska unionen och som har 1) utvärderat WTO:s verksamhet och bidragit till målen om effektivitet, 2) förbättrat insynen i WTO:s förfaranden och dialogen mellan regeringarna, parlamenten och det civila samhället samt 3) stärkt kompetensen inom de nationella parlamenten när det gäller världshandel och tydliggjort riktningen för diskussionerna i WTO. Församlingen uppmanar WTO:s medlemmar att ge sina **parlamentsledamöter** det stöd som behövs för att de ska kunna delta i arbetet för en parlamentarisk dimension i WTO.

##### *Ändringsförslag*

17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av det arbete som genomförts av den parlamentariska konferens om WTO som organiserats gemensamt av den parlamentariska församlingen och interparlamentariska unionen och som har 1) utvärderat WTO:s verksamhet och bidragit till målen om effektivitet *och jämlikhet*, 2) förbättrat insynen i WTO:s förfaranden och dialogen mellan regeringarna, parlamenten och det civila samhället samt 3) stärkt kompetensen inom de nationella parlamenten när det gäller världshandel och tydliggjort riktningen för diskussionerna i WTO. Församlingen uppmanar WTO:s medlemmar att ge sina **parlamentariker** det stöd som behövs för att de ska kunna delta i arbetet för en parlamentarisk dimension i WTO.

Or. es



**Ändringsförslag 45**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18**

*Förslag till resolution*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre överensstämmelse mellan de initiativ och beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, och andra FN-organ.

*Ändringsförslag*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre överensstämmelse mellan de initiativ och beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, och andra FN-organ, **med målsättningen att skapa en rättvis handel.**

Or. es

**Ändringsförslag 46**  
**Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18**

*Förslag till resolution*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre samstämmighet mellan de initiativ och beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, och andra FN-organ.

*Ändringsförslag*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre samstämmighet mellan **den politik**, de initiativ och **de** beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, **Unctad, FAO** och andra FN-organ.

Or. fr

**Ändringsförslag 47**  
**Laima Liucija Andrikiienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18**

*Förslag till resolution*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre överensstämmelse mellan de initiativ och beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, och andra FN-organ.

*Ändringsförslag*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

Or. en

**Ändringsförslag 48**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18**

*Förslag till resolution*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre överensstämmelse mellan de initiativ och beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, och andra FN-organ.

*Ändringsförslag*

18. Den parlamentariska församlingen anser att det behövs en bättre överensstämmelse mellan de initiativ och beslut som antas av WTO och de som antas av andra internationella organisationer som **UNPD, FAO**, Internationella valutafonden, Världsbanken och Internationella arbetsorganisationen, och andra FN-organ.  
***Det behövs även en bättre överensstämmelse med de multilaterala miljökonventionerna.***

Or. fr

**Ändringsförslag 49**  
**Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**18a. Den parlamentariska församlingen uppmanar WTO att verka för införandet av bindande sociala och miljörelaterade bestämmelser i frihandelsavtalen. Församlingen anser att ett långtgående kapitel om hållbar utveckling bör införlivas i alla avtal och påpekar att det främsta målet är att dessa bestämmelser verkligen tillämpas. Församlingen uppmanar WTO att främja och stödja OECD:s vägledande principer om företagens sociala ansvar.**

Or. fr

**Ändringsförslag 50**  
**Bernadette Vergnaud, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18b (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**18b. Den parlamentariska församlingen rekommenderar att**

- en kommitté för handel och anständigt arbete inrättas i WTO enligt samma modell som kommittén för handel och miljö i syfte att stärka sambandet mellan handelsregler och främjandet av sysselsättning och grundläggande sociala rättigheter,**
- Internationella arbetsorganisationen beviljas observatörsstatus i WTO,**
- Internationella arbetsorganisationens beslut ska ges företräde och att man ska se till att de grundläggande normer som**

*fastställs av organisationen tillämpas på ett effektivt sätt.*

Or. fr

**Ändringsförslag 51**  
**Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 18a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**18a. Den parlamentariska församlingen anser att det är angeläget att reformera avtalen om immateriella rättigheter för att ge de minst utvecklade länderna tillgång till mediciner mot epidemier som hiv, tuberkulos och malaria genom att stödja förslaget från utvecklingsländerna om att förbjuda möjligheten att ta patent på liv och att skydda den biologiska mångfalden genom ett iakttagande av försiktighetsprincipen, särskilt när det gäller spridningen av genetiskt modifierade organismer.**

Or. pt

**Ändringsförslag 52**  
**María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 19**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

19. Den parlamentariska församlingen anser att WTO:s tvistlösningsmekanism hittills i stort sett har fyllt sin funktion väl, men att vissa anpassningar är nödvändiga, särskilt när det gäller längden på förfarandena och effektivt genomförande av besluten.

19. Den parlamentariska församlingen anser att WTO:s tvistlösningsmekanism hittills i stort sett har fyllt sin funktion väl, men att vissa anpassningar är nödvändiga, särskilt när det gäller längden på förfarandena och effektivt genomförande av besluten **som en allmän regel.**

**Ändringsförslag 53**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 19**

*Förslag till resolution*

19. Den parlamentariska församlingen anser att WTO:s tvistlösningsmekanism hittills i stort sett har fyllt sin funktion väl, men att vissa anpassningar är nödvändiga, särskilt när det gäller längden på förfarandena **och** effektivt genomförande av besluten.

*Ändringsförslag*

19. Den parlamentariska församlingen anser att WTO:s tvistlösningsmekanism hittills i stort sett har fyllt sin funktion väl, men att vissa anpassningar är nödvändiga, särskilt när det gäller längden på förfarandena, **som även är mycket kostsamma, samt** effektivt genomförande av besluten.

**Ändringsförslag 54**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 19**

*Förslag till resolution*

19. Den parlamentariska församlingen anser att WTO:s tvistlösningsmekanism hittills i stort sett har fyllt sin funktion **väl**, men att vissa anpassningar är nödvändiga, särskilt när det gäller längden på förfarandena och effektivt genomförande av besluten.

*Ändringsförslag*

19. Den parlamentariska församlingen anser att WTO:s tvistlösningsmekanism hittills i stort sett har fyllt sin funktion, men **beklagat att det inte finns några kriterier som rör sociala och miljömässiga aspekter vid utnämningen av domare i systemet för tvistlösning, vilket gör att vi måste fråga oss vilket socialt och miljömässigt ansvar deras domar har, och anser därför** att vissa anpassningar är nödvändiga, särskilt när det gäller längden på förfarandena och effektivt genomförande av besluten.

**Ändringsförslag 55**  
**Edvard Kožušník, för ECR-gruppen, EP**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 20**

*Förslag till resolution*

20. Den parlamentariska församlingen anser att arbetsgruppernas och överprövningsorganets möten i sakfrågan med parterna inom ramen för förfarandet för tvistlösning hädanefter bör vara offentliga, vilket är brukligt vid domstolsförhandlingar, och att de berörda handlingarna bör ställas till allmänhetens förfogande utom i några få väl motiverade undantagsfall.

*Ändringsförslag*

20. Den parlamentariska församlingen anser att arbetsgruppernas och överprövningsorganets möten i sakfrågan med parterna inom ramen för förfarandet för tvistlösning hädanefter bör vara offentliga **om man är enhälligt överens om detta**, vilket är brukligt vid domstolsförhandlingar, och att de berörda handlingarna bör ställas till allmänhetens förfogande utom i några få väl motiverade undantagsfall.

Or. en

**Ändringsförslag 56**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Punkt 20**

*Förslag till resolution*

20. Den parlamentariska församlingen anser att arbetsgruppernas och överprövningsorganets möten i sakfrågan med parterna inom ramen för förfarandet för tvistlösning hädanefter bör vara offentliga, vilket är brukligt vid domstolsförhandlingar, och att de berörda handlingarna bör ställas till allmänhetens förfogande utom i **några få** väl motiverade undantagsfall.

*Ändringsförslag*

20. Den parlamentariska församlingen anser att arbetsgruppernas och överprövningsorganets möten i sakfrågan med parterna inom ramen för förfarandet för tvistlösning hädanefter bör vara offentliga, vilket är brukligt vid domstolsförhandlingar, och att de berörda handlingarna bör ställas till allmänhetens förfogande utom i **exceptionella och** väl motiverade undantagsfall.

Or. es

**Ändringsförslag 57**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Skäl B**

*Förslag till resolution*

***B. De ekonomiskt minst utvecklade länderna skulle drabbas hårdast om Doharundan skulle komma ur kurs.***

*Ändringsförslag*

***B. De fem senaste åren har det utvecklingsmål som trots allt låg till grund för Doharundan stegvis hamnat utanför förhandlingsdagordningen, vilket framför allt har drabbat de minst utvecklade länderna. Samtliga studier som utförts av Unctad, Världsbanken, Overseas Development Institute och Carnegie Endowment visar att effekterna av ett eventuellt slutförande av Doharundan i form av ökad BNP skulle vara försumbara för utvecklingsländerna i allmänhet, mindre än 0,5 procent för de minst utvecklade länderna och att det till och med skulle ha en negativ effekt för vissa av dem medan endast ett fåtal tillväxtländer skulle gynnas, t.ex. Kina, Brasilien och Indien.***

Or. fr

**Ändringsförslag 58**  
**María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP**

**Förslag till resolution**  
**Skäl C**

*Förslag till resolution*

***C. Förutom de omedelbara problemen i samband med Doharundans avslutning, är det nödvändigt att redan nu förbereda vad som ska ske efter Doha.***

*Ändringsförslag*

***C. Förutom den prioriterade betydelsen av att slutföra Doharundan, är det även lämpligt att fundera över vad som ska ske efter Doha.***

Or. es

**Ändringsförslag 59**  
**Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP**

**Förslag till resolution**  
**Skäl Ca (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**Ca. Den expertgrupp under ledning av Joseph Stiglitz som bildats för reformen av Förenta Nationernas monetära och finansiella kommitté har bidragit med värdefull information till den fortsatta reformdiskussionen.**

Or. en

**Ändringsförslag 60**  
**Laima Liucija Andrikienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Skäl E**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

E. Det är **mycket viktigt** att **snarast** återuppta denna debatt i ljuset av den senaste utvecklingen och **än en gång grundligt granska** flera aspekter av hur WTO fungerar, för att förbättra både organisationens effektivitet och legitimitet.

E. Det är **dags** att återuppta denna debatt i ljuset av den senaste utvecklingen och **inleda en grundlig granskning av** flera aspekter av hur WTO fungerar, för att förbättra både organisationens effektivitet och legitimitet.

Or. en

**Ändringsförslag 61**  
**Catherine Greze, EP**

**Förslag till resolution**  
**Skäl Ga (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**Ga. Den främsta utmaningen för den multilaterala handelsagendan för 2000-talet är att hantera de rådande**



*finansiella, sociala och klimatrelaterade kriserna, att inrätta ett regelverk som förebygger obalans och säkerställer införandet av sociala och miljörelaterade bestämmelser i alla länder, tillgången till sund föda, utbildning och rättvisa.*

Or. fr

**Ändringsförslag 62**  
**Jacinto Suárez (Parlacen), LA**

**Förslag till resolution**  
**Skäl H (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

*H. Det är nödvändigt att lösa problemen med det osymmetriska förhållandet mellan de utvecklade länder och utvecklingsländer som är medlemmar i WTO, med målsättningen att genomföra principen om rättvis handel.*

Or. es

**Ändringsförslag 63**  
**María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP**

**Förslag till resolution**  
**Beaktanded 7a (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

*– med beaktande av sammanfattningen från ordföranden för WTO:s sjunde ministerkonferens i Genève den 30 november till den 2 december 2009,*

Or. es

**Ändringsförslag 64**  
**Laima Liucija Andrikienė, EP**

**Förslag till resolution**  
**Beaktanded 9 (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

*– med beaktande av fördraget om  
Europeiska unionens funktionssätt som  
ger nya befogenheter till  
Europaparlamentet på området  
internationell handel, bland annat  
initiativrätten, och även markerar ett  
maktskifte från de nationella parlamenten  
till Europaparlamentet.*

Or. en